



Componentes de Automoción,  
Fagor Ederlan, S. Coop.

# ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80546458  
Del. Note Nb: 2000  
Fecha Exp : 05.05.2022  
Fecha rec: 05.05.2022

**Proveedor / Supplier**  
Código : 91000014  
Dirección: Polígono Kataide  
Address : Mondragon 20500  
City : España  
País : España

**Transportista/Carrier**  
Transport number: 315999  
Razón social : LKW WALTER Internationale  
Short name : PK 146BH  
atrícula : R2245BBP  
Plate NB :  
Remolque :  
Remoc.plate :  
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

**Destino / To**  
Cliente : Magna PT S.p.A.  
Customer: Magna PT S.p.A.  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Del. address: Via dei Ciclamini, 4  
Planta : Modugno Bari 70026  
Center : Italia  
Puerto de descarga: Unloading point :  
Puerto de consumo : Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Enviada / Delivered	Recibida / Received	Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Box	Nº Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	450		PZA	TBA-501494	015	19352513/19367281	30	550004318501		
	<p><b>KUEHNE+NAGEL S.n.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 450 Quantità effettiva: 450 Tipo Imballaggio: 25 Conformità alle schede d'imballo: SI Data controllo: 10.5.2022 Firma: [Signature]</p>				TBA-501712	090	7830M				
<p>Peso neto total : 5.035,050 Total net weight:</p>											
<p>Peso bruto total : 5.998,050 Total brut weight:</p>											
<p>Nº total de palets o contenedores: 015 Total Nb. of palets or containers:</p>											

**Observaciones / Comments :**

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

**Proveedor / Supplier** : Fagor Ederlan S. Coop.  
**Recepción / Receiver** : [Signature]  
**Almacén / Warehouse** :  
**Transportista / Carrier** :

A RELLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

R. 10054.1

7

Екземпляр за изпращача  
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) <b>Ederlan Koop.E</b> 10160330 Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. ESK-200225	МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътящата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).
---	--

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) <b>Magna PT SpA (I)</b> <b>Modugno Bari 70026</b>	16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) <b>DENIS.YV.2005 EOOD</b> <b>BG201931523</b> <b>Yuriy Gagarin 44/133</b> <b>PERNIK 2304</b> PK-14-34 R2-45 BLEN
--	---

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) <b>Modugno Bari (I)</b>	17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)
--	---

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) <b>Arrasate (E) 5-5-2022</b>	18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations
---	--

5. Приложени документи Documents attached <b>80546273</b> <b>AIB: 80546456/57/58</b>
---

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
<b>27 cont. Piezas Auto</b>					<b>8756</b>	

13. Указания на изпращача Sender's instructions	19. Специални споразумения Special agreements
--	--

За плащане от 20. To be paid by:	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намаления Deductions:			
Сaldo Balance			
Добавки Supplem charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

21. Изготвена в Established in <b>Arrasate</b> на <b>5-5-2022</b> on	15. Наложен платеж Cash on delivery <b>KUEHNE-NAGEL S.r.l.</b> <b>Via dei Cidamini, 70026 Modugno (BA)</b>
--	---

22. СIGNED BY ROMAN MARTICORENA <b>R.M. Fagor Ederlan S. Coop.</b> Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender	23. <b>DENIS.YV.2005 EOOD</b> <b>BG201931523</b> <b>Yuriy Gagarin 44/133</b> <b>PERNIK 2304</b> Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier	24. Стоките получени на <b>20</b> в <b>Modugno (BA)</b> received on <b>20</b> в <b>2022</b> Place on <b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b> Подпис и печат на получател Signature and stamp of the consignee
---	--	---

За попълване на отговорност на изпращача графичи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графичи с лебелни линии се попълват от превозвача.  
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното усъществяване в последния ред от класа, цифрата и ако е нужно - буквата.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible specification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

3 800 51 1 764 59 3